

قرار :

مادة وحيدة : الموافقة على اتفاق التبادل الثقافي بين حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة جمهورية بيرو الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٤ مارس سنة ١٩٧٤ وذلك مع التحفظ بشرط التصديق من سلطات جمهورية بيرو في ٢٧ ديسمبر ١٢٩٤ (١٢ أكتوبر سنة ١٩٧٤) .

أノر السادات

اتفاق تبادل ثقافي

بين حكومة جمهورية مصر العربية
وحكومة جمهورية بيرو

إن حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة جمهورية بيرو رغبة منها في تقوية أواصر الصداقة بين شعبيها عن طريق التعاون المشترك في الميادين التعليمية والعلمية والثقافية ، وعلى أساس من إعلانهما التمسك باحترام مبدأ سيادة كل من الطرفين وعدم التدخل في الشؤون الداخلية للطرف الآخر .

قررتا توقيع هذا الاتفاق واختارا لهذا الترخيص التوضين عنهما :
عن حكومة جمهورية مصر العربية - السيد إسماعيل فهسي
وزير الخارجية .

عن حكومة جمهورية بيرو - السيد الفريق ميجيل أنجل ديلافلور فالى
وزير الخارجية .

(المادة الأولى)

يعرب الطرفان المتعاقدان عن رغبتهما في تشجيع كافة الأنشطة التي يمكن
أن تساهم في التفاهم المتبادل وفي تربية التعليم والعلوم والثقافة في كل
من البلدين .

(المادة الثانية)

اتفاق الطرفان المتعاقدان على تجسيد التعاون بين المعاهد الحكومية التعليمية
والثقافية والعلمية في كلا البلدين .

(المادة الثالثة)

يقدم الطرفان المتعاقدان جميع التسهيلات من أجل قيام أنشطة فنية
وعلمية وتعليمية على أراضيهما بالإضافة إلى أي مظاهر أخرى التي من شأنها
زيادة التعرف بثقافة الطرف الآخر .

(المادة الرابعة)

يعمل الطرفان المتعاقدان على تجسيد تبادل العاملين في المجالات التعليمية
والعلمية والثقافية في كلا البلدين .

(المادة الخامسة)

تشجع الطرفان المتعاقدان تبادل أساتذة التعليم العالي والفنى والعلماء
والياحين والفتين والخبراء بالإضافة إلى تبادل الطلبة عن طريق تشجيع
منح الدراسات العليا والجامعية .

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

بالقانون رقم ١٤٩ لسنة ١٩٧٦

بالإذن لوزير المالية بضم البنك المركزي المصري
في الأقساط من بنك تسيز مانهان

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور ،

وعلى القانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٧٥ في شأن البنك المركزي المصري
والجهاز المركزي ،وعدل القانون رقم ٧٢ لسنة ١٩٧٦ بتوقيع رئيس الجمهورية بإصدار
قرارات لما قوة القانون في شأن عقد القروض وإبرام المعاهدات ذات
الصلة بالشئون الاقتصادية ،

وعلى موافقة مجلس الوزراء ،

قرار القانون الآتي :

(المادة الأولى)

بإذن لوزير المالية بضم البنك المركزي المصري في أقساط مبلغ ٢٥ مليون
دولار أمريكي من بنك تسيز مانهان وهبات أخرى يسدد على سبع
سنوات بفائدة لا تزيد على ١١٪ عن سعر القائمة السادسة بين البنك
فـ لندن .

(المادة الثانية)

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، وتكون له قوة القانون ، وي العمل به
من تاريخ نشره ما
صدر برئاسة الجمهورية في ١٤ ذي القعده سنة ١٢٩٦ (٦ نوفمبر ١٩٧٦)
أノر السادات

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ١٦٥٢ لسنة ١٩٧٤

بالموافقة على اتفاق التبادل الثقافي بين حكومة جمهورية

مصر العربية وحكومة بيرو الموقع في القاهرة

بتاريخ ٢٤ مارس سنة ١٩٧٤

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة ١٥١ من الدستور ،

(المادة الثالثة عشرة)

يتقدّم الطرفان المتعاقدان على عقد براعم مدة كل منها ثلاثة سنوات لتنفيذ نصوص هذا الاتفاق . كما تضمن تحديد الشروط المالية الازمة لهذا التنفيذ .

(المادة الرابعة عشرة)

يتقدّم الطرفان المتعاقدان على إنشاء لجنة مشتركة لتنفيذ هذا الاتفاق ووضع تفصيلات تفاصيله وأقرار التعديلات كلما دعت الحاجة إلى ذلك . ويكون للجنة قسمان أحدهما في القاهرة والآخر في بيرو ، ويكون كل قسم من أربعة أعضاء إثنين يمثلان كل طرف ، علماً بأن أحد العضوين المصريين يتولى رئاسة القسم في القاهرة ، وأحد العضوين اللبنانيين يتولى رئاسة القسم في بيرو .

(المادة الخامسة عشرة)

يصبح هذا الاتفاق نافذاً باختصار كل طرف الآخر عن طريق تبادل مذكرات بتمام الإجرامات الرسمية في كل بلد ويظل ساري المفعول لمدة خمس سنوات قابلة للتتجديد لخمس أخرى إلا إذا قرر الطرفان إنهاءه باتفاق مشترك أو من جانب واحد بشرط إبلاغ الطرف الآخر بهذا القرار قبل إنهائه بستة أشهر على الأقل .

وفي حالة إنهاء أحد الطرفين للاتفاق فإن البراغم تتطلّب سارية المفعول حتى تاريخ انتهاءها .

حرر هذا الاتفاق من ثلاثة نسخ باللغات العربية والاسبانية والإنجليزية ولكل من النسخ الثلاث نفس الجهة . وفي حالة الاختلاف حول تفسير أحد النصوص يعمل بالنص الإنجلزي .

واشهدنا على ذلك تم توقيع هذا الاتفاق يوم الأحد ٢٤ من مارس سنة ١٩٧٤ في مدينة القاهرة وختمه بالاختمام الازمة .

عن حكومة

جمهورية مصر العربية

وزير الخارجية

إسماعيل فهمي

وزارة الخارجية

قرار

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على القرار الجمهوري رقم ١٦٥٢ لسنة ١٩٧٤ الصادر بتاريخ ١٣ أكتوبر سنة ١٩٧٤ بشأن الموافقة على اتفاق التبادل الثقافي بين حكومتي جمهورية مصر العربية وحكومة بيرو الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٤ مارس سنة ١٩٧٤ ؛

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٥ أكتوبر ١٩٧٤ ؛

(المادة السادسة)

يحمل الطرفان المتعاقدان على أن تضمنا برامجهما التعليمية التعريف بمختلف المظاهر الثقافية وال-literary والتاريخية للطرف الآخر والتي تبع معرفة دقيقة بالبلد الآخر كما سيبحثان إنشاء معاهد ثقافية في بلد كل منها للطرف الآخر .

(المادة السابعة)

يسعى الطرفان المتعاقدان تبادل المطبوعات والمواد الإعلامية المتخصصة عن طريق مؤسساتها التعليمية والعلمية والثقافية .

(المادة الثامنة)

يدرس الطرفان المتعاقدان شروط الاعتراف بمعاهدة الشهادات العلمية والdiplomas والألقاب الأكاديمية والعلمية التي تمنحها المؤسسات الحكومية للطرف الآخر وتقوم بروتوكولات خاصة لهذا الغرض .

(المادة التاسعة)

يجري كل طرف من الطرفين المتعاقدين في إقليمه حقوق الملكية الفكرية وحقوق المؤلف المعترف بها في بلد الطرف الآخر .

(المادة العاشرة)

يعهد الطرفان المتعاقدان بأن يضمنا في إقليم كل مما احترام الترتيبات القانونية للطرف الآخر والخاصة بحماية تراثه القومي الأثري ، والتاريخي والفنى ، وبذلك فيما يختص بمنع تصدير التحف الثقافية للطرف الآخر إلا في الحالات التي تسمح بها صراحة حكومة بلد المنشأ .

أما في الحالات التي تكون فيها التحف الأثرية والتاريخية والفنية قد دخلت بصفة غير قانونية في أي من البلدين المتعاقدين فإن هذا البلد سيعمل على إعادتها بالطرق الدبلوماسية إلى الطرف الآخر بناء على طلبه .

(المادة الحادية عشرة)

يعهد الطرفان المتعاقدان على أساس المعاملة بالمثل بأن تمنع كل من حكومتيهما التسلّلات من أجل دخول وترويج القطع والتحف الأثرية والفنية لكل من بيرو ومصر ، ويتم تبادلها عند الاتفاق على المعارض الثقافية تحت رعاية أحد الطرفين بعد إتمام الإجرامات القانونية التي تسمح بتصديرها المؤقت وتعهد البلد الذي تعرض فيه هذه المعرضات بحمايتها والمحافظة عليها طالما بقيت على أرضها بإعادتها وبالتالي .

(المادة الثانية عشرة)

يعرب الطرفان المتعاقدان عن رغبتهما في تبادل التحف الأثرية وذلك لعرض التحف الثقافية المصرية والبيروانية بصفة دائمة في الماحف الوطنية بالقاهرة ولها .

ومن أجل ذلك يعمل الطرفان على إرار الإجرامات القانونية التي تسمح بتبادل هذه التحف .

- وإذا يأخذون في اعتبارهم ميثاق منظمة الوحدة الأفريقية ونائق الاتحاد البريدي العالمي .

فقد أقرروا هذا الدستور مع التحفظ الخاص بالتصديق

الباب الأول

(المادة الأولى)

تكوين الاتحاد و的目的

١ - تكون البلاد الأفريقية التي تقر هذا الدستور منظمة بريدية واحدة يتم على أرضها تبادل مواد بريد الرسائل والخدمات البريدية ، تحت اسم "الاتحاد البريدي الأفريقي"

٢ - في إطار ميثاق منظمة الوحدة الأفريقية ، بهدف الاتحاد إلى تنمية التعاون والتضامن وتوسيع الروابط بين بلدان الاتحاد في العلاقات المتبادلة بينها ، وادخال أحكام أكثر فائدة للجمهور من الأحكام الواردة في وثائق الاتحاد البريدي العالمي ، كا يهدف الاتحاد إلى أن تتعاون البلدان الأعضاء ووفودها تعاونا فاما قائم المؤتمرات البريدية العالمية ، وتتبع خطوة موحدة فيها ، وبقدر الإمكان في جميع أوجه النشاط البريدي خارج نطاق الاتحاد البريدي الأفريقي .

كما تعمل الإدارات البريدية الأفريقية على تيسير وتوحيد ما يمكن من اقتراحاتها إلى الاتحاد البريدي العالمي .

(المادة الثانية)

أعضاء الاتحاد والانضمام إليه

١ - ينتسبون إلى الاتحاد كل من البلدان التالية :

(أ) البلاد الأفريقية الأعضاء في الاتحاد عند تاريخ تطبيق هذا الدستور .

(ب) البلد الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية التي تطلب انضمامها إليه .

(ج) البلاد الأفريقية غير الأعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية التي تطلب انضمامها إليه وتحصل على موافقة غالبية الإدارات الأعضاء .

٢ - تتولى الأمانة العامة للاتحاد البريدي الأفريقي قبول طلبات الإنضمام ، والحصول عند الاقتضاء ، على موافقة غالبية اللازمة .

٣ - تقوم الأمانة العامة للاتحاد بإبلاغ الإنضمام الجديد إلى حكومة البلد المقرر - ولبلاد الاتحاد الأخرى .

٤ - أن الإنضمام اللاحق إلى عضوية الاتحاد يتضمن الموافقة على جميع وثائق الاتحاد الإزامية السارية المفعول .

٥ - تطبق إدارات الاتحاد أحكام وثائق الاتحاد في علاقتها مع أي بلد أفريقي ينضم لمجموعة الاتحاد وذلك بعد مضي شهر واحد على تبلغ هذا الإنضمام .

قرار :

مادة وحيدة : ينشر في الجريدة الرسمية اتفاق التبادل التفاقي بين جمهورية مصر العربية وبيرو الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٤ مارس سنة ١٩٧٤ ، ويصل به اعتباراً من ١٠ سبتمبر سنة ١٩٧٦ (١٢٩٦ - ١٧ أكتوبر ١٩٧٦)

اعتراض فهمي

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٥٩٢ لسنة ١٩٧٦

بشأن الموافقة على وثائق المؤتمر الثالث للاتحاد البريدي الأفريقي الموقعة في الإسكندرية بتاريخ ٣٠ يونيو ١٩٧٥ سنة

١٩٧٥

رئيس الجمهورية
بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور ;
وعلى موافقة مجلس الشعب ;

قرار :

(مادة وحيدة)

الموافقة على وثائق المؤتمر الثالث للاتحاد البريدي الأفريقي الموقعة في الإسكندرية بتاريخ ٣٠ يونيو ١٩٧٥ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق ما

صدر برئاسة الجمهورية في ١٥ ديسمبر سنة ١٢٩٦ (١٢ يوليه ١٩٧٦)

أنور السادات

دستور الاتحاد البريدي الأفريقي

مقدمة

اللوقون على هذا ، المندوبون المفوضون عن البلد المذكورة فيما يلي ، وقد اجتمعوا في هيئة مؤتمر بالإسكندرية في المادة من ٢١ إلى ٣٠ يونيو ١٩٧٥ :

- وإذا يأخذون في اعتبارهم الأمانى الشرعية للشعب الأفريقي من أجل تحقيق وحدتهم .

- وإذا يدركون الدور الماكم الذى تلعبه الخدمات البريدية فى الانصاف بين الشعوب .

- ورغبة منهم فى المساعدة ، عن طريق الخدمات البريدية العالمية ، فى إتمام التعاون على الصعيد الأفريقي فى المجال التفاقي والاجتماعي والاقتصادى .